

**CONVENZIONE TRA  
L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI "L'ORIENTALE"**

e

**L'ACCADEMIA DELLE SCIENZE E DELLA LETTERATURA DI MAGONZA**

L'Università degli studi di Napoli "L'Orientale", rappresentata dal Rettore, e l'Accademia delle scienze e della letteratura di Magonza, rappresentata dal segretario generale, stipulano il seguente accordo per promuovere la cooperazione scientifica nell'ambito della ricerca e della formazione universitaria.

§ I

Le due istituzioni intendono cooperare nei seguenti ambiti:

Lessicologia e lessicografia delle lingue romanze e germaniche

Linguistica storica, con particolare attenzione per l'italianistica e la germanistica

§ II

La collaborazione tra le due istituzioni si svolgerà nei seguenti ambiti: definizione e realizzazione di progetti scientifici comuni, scambio di materiali e pubblicazioni scientifiche, scambio di docenti e ricercatori, organizzazione di seminari, conferenze, incontri e altre iniziative culturali.

§ III

Per il coordinamento delle diverse iniziative per l'Università degli studi di Napoli "L'Orientale" è responsabile la Prof. Elda Morlicchio, per l'Accademia delle scienze e della letteratura di Magonza il Prof. Wolfgang Schweickard.

§ IV

Le due istituzioni decidono di comune accordo che il finanziamento delle diverse iniziative sarà in rapporto ai mezzi disponibili.

§ V

Ogni tre anni le due istituzioni valutano la convenzione sulla base dei risultati raggiunti in ambito scientifico e organizzativo e decidono eventuali modifiche da apportare alla convenzione.

§ VI

Questo accordo viene redatto in duplice copia, in lingua italiana e tedesca. I due testi sono ugualmente vincolanti.

§ VII

Il presente accordo entra in vigore dalla data della firma da parte dei due partner.

prof. Lida Viganoni

Rettore dell'Università degli  
Studi di Napoli "L'Orientale"

**IL RETTORE**  
*Prof.ssa Lida Viganoni*



prof.

Segretario generale

dell'Accademia delle  
scienze e della letteratura di Magonza



11 LUG. 2011